- □ 全国高等院校商务英语精品教材
- □ 全国商务英语研究会推荐教材

# 新编商务英语(第二版)

# 综合数程 3

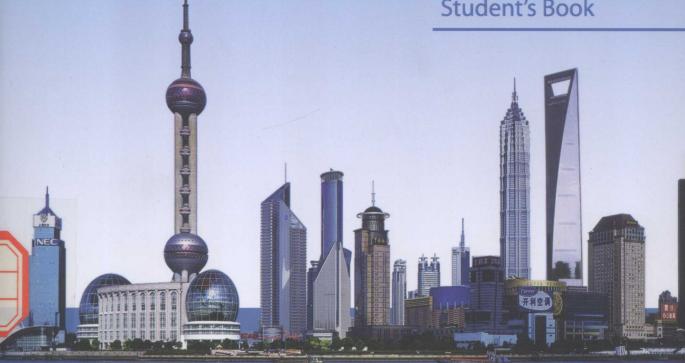
Business English (Second Edition)

A Comprehensive Course

总主编 虞苏美 张春柏

张

Student's Book





- 全国高等院校商务英语精品教材
- 全国商务英语研究会推荐教材

# 新編商务英语(第二版)

XINBIAN SHANGWU YINGYU ZONGHE JIAOCHENG

## Business English (Second Edition)

A Comprehensive Course 总主编 虞苏美 张春柏 张 全建强 淳 唐 胡 翔 王 群 陈 谢丹焰 XII 张 逸 Student's Book



#### 图书在版编目 (CIP) 数据

新编商务英语(第二版)综合教程.3/虞苏美,张春柏主编;张逸分册主编.—2版.—北京:高等教育出版社,2013.8

ISBN 978 -7 -04 -036932 -8

I. ①新··· Ⅱ. ①虞··· ②张··· ③张··· Ⅲ. ①商务 - 英语 - 高等职业教育 - 教材 Ⅳ. ① H31

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2013)第 188120 号

策划编辑 陈锡镖 王雪婷

责任编辑 王雪婷

封面设计 顾凌芝

责任印制 赵义民

出版发行 高等教育出版社 网 址 http://www.hep.edu.cn 址 北京市西城区德外大街 4号 http://www.hep.com.cn 邮政编码 100120 网上订购 http://www.landraco.com http://www.landraco.com.cn 刷 北京鑫海金澳胶印有限公司 开 本 850mm×1168mm 1/16 印 张 18.75 版 次 2005年8月第1版 数 474 干字 2013年8月第2版 购书热线 010-58581118 印 次 2013 年 8 月第 1 次印刷 咨询电话 400-810-0598 价 43.00元(附光盘) 定

本书如有缺页、倒页、脱页等质量问题,请到所购图书销售部门联系调换

版权所有 侵权必究

物 料 号 36932-00

## 第二版前言

《新编商务英语精读》出版后,作为一本结合培养外语能力和 学习商务英语知识的教材,受到广大商务英语专业的师生和对商务 英语有兴趣人员的欢迎。随着时代的发展和商务英语教学的深入, 也暴露了一些缺陷,如部分材料陈旧、部分单元选题不当、缺少听 力练习等。针对这些缺陷,此次对全书进行了一次修订,修订内容 主要如下:

- ◆ 在《新编商务英语精读》(4册)基础上扩展为《新编商务英语 (第二版)综合教程》(5册),各册配有教学参考书。
- ◆ 更新了部分单元的主题和课文, 使内容更加全面。
- ◆ 增加了听说训练, 使教程涵盖了听、说、读、写、译各种技能的 训练。
- ◆ 调整了部分练习, 使编排更加合理。

本教材以主题单元和意念功能为大纲,注重交际能力的培养,设计了许多伙伴和小组活动,给学生营造各种话语环境,使他们能够把 所学的知识应用于各种交际活动中,包括各种商务活动。

本书为整套教材的第1册,共10个单元,每单元由四大部分组成:导入(Lead-in)、阅读 I (Reading I)、阅读 I (Reading I)以及 扩展性练习(Extended Activities)。单元以一个主题为中心,编排相关课文和练习。

导入(Lead-in)安排了听力理解和听写填空两项任务。听力理解部分包含若干听力任务。有关于语篇主旨的预听活动,有考查学生对语篇

主旨把握以及辨析细节能力的多项选择题,还有概括或补充单元主题内容的听写填空(Spot Dictation)。

阅读 I 包括阅读预习(Pre-reading)、课文(Text)、生词和词组(New Words and Expressions)、注释(Notes)、课文练习(Exercises)和后阅读活动(Post-reading)。 阅读预习主要用于激发学生阅读课文的兴趣,将本主题的知识和学生所学过的相关知识进行沟通,同时为阅读课文做心理准备。课文长度为500字左右,生词和词组采用中英文双解,便于学生从英语理解词义。注释的范围包括语言难点和文化背景和知识,注释以英语为主,较难的地方加注中文。练习部分包括阅读理解、词汇练习等,以加强学习效果,使学生学会运用所学的语言知识。后阅读活动是一个交际性任务,旨在使学生将课文所学的内容融会贯通,用于各种交际活动。

阅读 II (Reading II) 是阅读 I 的补充和加强,由课文和练习组成。 阅读 II 的课文的内容与阅读 I 课文相关,课文后配有注释、阅读理解、词汇理解等练习,以加深对课文的理解。此外另有翻译和完形填空。翻译练习主要复习阅读 I 和 II 所学的词语,同时学习翻译的技巧。完形填空的题材也与单元主题相关,此练习一方面使学生对主题有更多的了解,另一方面也是语言能力的训练,提高学生对英语的理解力和运用能力。

扩展性练习(Extended Activities) 包括:功能与结构(Function and Structure)、专项用法(Special Use)、实用阅读(Practical Reading)、词汇扩展(Additional Vocabulary)、商务世界(Business World)、幽默时光(Humor Time)等。功能与结构主要训练在各种情景中语言的运

用;专项用法侧重某类商务词汇的使用规范和语法知识的练习,比较实用;实用阅读是阅读各种商务实例的练习;词汇扩展是对单元主题有关词汇的进一步扩展;商务世界介绍商务和文化方面的小知识。这些练习对语言基本功进行深入的系统训练,并对商务知识作进一步的扩展。

本书的教学宜采用交际教学法,教师根据教学要求组织学生进行各种活动,鼓励学生用英语完成交际任务。有些练习没有标准答案,教师可视学生的具体情况给予评价。本教程的内容广泛,练习较多,教师可根据教学的具体情况,决定取舍,不必拘泥于一种模式,有些课文和练习可由学生自主学习或作为第二课堂的活动材料。

本套教材的修订得到了华东师范大学和高等教育出版社的大力协助,在此致以衷心的感谢。

编 者 2013年5月 于华东师范大学

## CONTENTS

Appendix

P 291

	Topic	Lead-in	Reading I	Post-reading	Reading II	Function and Structure
Unit. 1 P 001	Men and Women	P 001	Men and Women P 004	Differences Between Men and Women	Male and Female P 014	Expressing Comparison and Generalization
Unit 2 P 030	Auction	P 030	The Cutting Edge in Auctions	P 012  Dutch Auction,  English  Auction or  E-auction?  P 040	Auction Sales P 040	P 021 Expressing Certainty and Possibility P 045
Unit 3 P 054	Money	P 054	The Cashless Society P 057	The Electronic Future of Money P 065	On the Money- go-round P 067	Giving Advice and Suggestions P 073
Unit 4	Banking	P 082	Money and Banking P 085	Banks Services	Banking P 093	Expressions at the Bank
P 082 Unit 5 P 110	Shopping	P 110	Is This the Future of Shopping?	P 092  Traditional Shopping vs Future Shopping P 120	Going Grocery Shopping: Let Your Fingers Do the Walking P 121	P 099  Expressions for Shopping P 127
Unit 6 P 140	Stock Exchange	P 140	History of the Exchange	My Stock Investment Plan P 152	The New York Stock Exchange Dominates the World P 154	Stressing and Decision- making P 161
Unit 7 P 172	Environment Preservation	P 172	Preserving Our Planet P 175	Environment vs Development P 184	Why Firms Go Green P 184	Showing Satisfaction, Boredom and Displeasure P 191
Unit 8 P 199	Doing Business in China	P 199	Cultural Differences That Influence Business Operations in China P 202	Doing Business inChina? Tips for Success! P211	Why Starbucks Succeeds in China and Others Haven't P 212	Ordering P 218
Unit 9 P 229	Meetings	P 229	Procedures of a Public Meeting P 232	I'm the Chairperson P 239	Games People Play at Meetings P 240	Speech Expressions P 247
Unit 10 P 259	Exhibition	P 259	How to Shine at the Show P 262	Let's Have an Exhibition P 271	Fair P 272	Asking & Directing the Way P 278

Special Use	Practical Reading	Additional Vocabulary	Business World	Humor Time
Subject and Verb Agreement (3)	Pie Graphs		Discrimination at Work	
P 023	P 024.	P 027	P 028	P 028
Modal Verbs (1)	A Line Graph		Auction Sales Markets	
P 049	P 050	P 051	P 052	P 053
Words Used to Describe Graphs. P 076	Cash Cycle P 078	P 079	What Are the Functions of Money? P 080	P 081
Modal Verbs (2)	Life Story of a Cheque P 105	P 107	Major International Banks P 108	P 109
Words Used to Describe an Object. P 132	Invoice P 134	P 136	The American Shopping Mall P 137	P 138
Troublesome Verbs and Nouns. P 163	Newspaper Articles Chinese Stock Market P 165	P 168	Dow Jones Averages & Nasdaq System P 170	P 171
Confusing Transitive and Intransitive Verbs. P 193	Resources Exploitation P 194	P 196	Green business means a golden opportunity P 197	P 198
Attributive and Predicative Adjectives P 222	Order forms P 224	P 226	Some Examples of Cultural Differences That Can Affect Business Dealings P 227	/ P 228
Words for Meetings. P 251	Agenda and Minutes P 252	P 255	Different Kinds of Meetings P 257	P 258
Unit Nouns.	A Floor Plan of an Exhibition		10 Tips for Holding a Successful Event	
P 282	P 283	P 288	P 289	P 290



## Lead-in



#### >>>> Listening Comprehension Tasks

0	Listen to Passage I for the first time and then write out questions, if there are any, about the
	part(s) you fail to understand. If you have no questions, just move on to Exercise $ \mathbb{I}  .$
0	Listen to Passage I for the second time with your focus on the questions you have raised (if
	there are any) and then decide whether the sentences you hear are True or False. Write T for
	True and F for False. If it is false, please make corrections accordingly.
	1.
	Correction:
	2.
	Correction:
	3.
	Correction:
	4.
	Correction:

	5. Correction:
0	Listen to Passage II for the first time and then write out questions, if there are any, about the part(s) you fail to understand. If you have no questions, just move on to Exercise $\mathbb{N}$ .
	Listen to Passage II for the second time with your focus on the questions you have raised (if there are any) and then complete the following exercises. You can take notes while listening.

Column A	Column B
Men:	<ul> <li>a. larger connections and more frequent interaction between brain's left and right hemisphere</li> <li>b. greater brain hemisphere separation</li> <li>c. better verbal skills</li> <li>d. better skills for abstract reasoning</li> <li>e. better visual-spatial intelligence</li> <li>f. better intuition</li> </ul>

1. Match the characteristics of Men's and Women's brains in Column B with the items in Column A.

2. Fill in the form about the psychological distinctions between men and women.

Men	Women
Men grasp a situation as and think	Women think, relying on and nuances.
Men are builders and They take and experiment.	Women select the
Men are more in thoughts and	Women are more willing tosuggested by others.
Men are more with their own performance.	Women's is lower and tends to criticize
Men's sources of satisfaction are from	Women's satisfaction is from
Men have a pronounced need to	Women think are the most important.
Men get sick as often as women.	Women are about their health.

#### >>> Spot Dictation

The term sea	cism, also	gender	or	discrimination,
		discrimination		
frequently based	on	in traditional	of	. For example,
		and		
and		this regard, males	to	positions of
	female	s to be	helpers and	l to
show their				
***************************************	is not just a	of	attitudes, but is	many
societal institution	s. A recent stud	y of American	showed there is a	ı in
education that	boys	girls. The bias is	and	, but it
is there	, and it is	the lives of	schoolchi	ldren every year.
From	to	courses, teachers	to call on	in
class	on	students. This	has a great	on the
, for	, the	ose students who become	classro	om
develop more	and	higher	•	

## Reading I



### >>> Pre-reading

① Brainstorming: Work with your partner and write out words or expressions about human beings.

Human Body	Disposition	Mind	Emotion
head	selfish	clever	love

- - 1. What kind of person are you?
    - Do you like to be the center of attention?
    - Do you prefer to be on your own?
    - Do you always hope to be the leader of a group?

Pairwork: Discuss the following questions with your partner.

- Do you care a lot what others think of you?
- Are you confident of yourself?
- Are you bossy, sensitive ...?

Find out more about yourself.

- 2. What is the difference between men and women?
- 3. What is the advantage/ disadvantage of being a man?
- 4. What is the advantage/disadvantage of being a woman?
- 5. Do you agree that women are a "weak sex"?

#### Text

#### Men and Women

- Today most people certainly most men quote physical differences between the sexes as evidence of barriers to athletic equality. Because of these differences, women are said to be more suited to some sports than others and unfit to compete directly with men in any contact sport.
- 2 As for muscle mass, women do indeed, according to some studies, have roughly half the muscle



mass of men. And men are, on average, a third stronger than women. Most women are in poor physical condition. Were they given the opportunities men have to keep fit, the strength gap would narrow considerably. The petite build of many top women gymnasts belies their extraordinary strength. Muriel Davis Grossfeld, the 1960 US Olympic gymnast, is just over five feet tall. Yet fitness tests at the University of Illinois revealed that she was as strong as the average male college athlete. So strength is relative, often misleading and frequently irrelevant in comparison to skill.

- Other so-called disadvantages women have to put up with are smaller hearts, higher pulse rates, smaller lung capacity, lower aggressive instincts, bad spatial orientation, and more body fat all of which supposedly combine to give them less endurance.
- 4 First of all, taking on this impressive list in order, women's smaller hearts can work relatively harder than men's without any ill effects. At the Penn State conference, medical researchers reported that a pulse of 200 could be attained without risk in a fifteen-year-old girl, while adult women athletes can reach 180 easily during exertion about 20 beats faster than a man.
- Going on to the lungs, we find that the average adult male has a 30 per cent greater "aerobic capacity" or "vital capacity" (the volume of air that can be exhaled from the lungs after breathing in deeply) than the average woman. This is partly because men, being bigger, have bigger lungs, partly because the statistics are arranged to favor men. There have been no large-scale studies done on female respiration.
- As for aggression, men apparently do have a natural edge here. Studies of infant male primates and little boys indicate that males play rougher and show a greater preference for bruising physical contact than do female apes and little girls. On the other hand, little boys are encouraged from infancy to be aggressive and little girls are punished for displays of aggressiveness; so it's hard to know where to draw the line.
- Most women have more body fat than men. And where fat exists, muscle obviously doesn't. Conditioning has a lot to do with this, of course, but even physically active women do have more fat than men. In some areas of athletics endurance swimming, for instance a little extra fat can be an advantage, providing warmth and buoyancy. But when a woman is in top form, the extra fat doesn't affect her performance at all, in any sport.

- 34
- 8 Another difference between the sexes is spatial orientation. Men are supposedly better at orienting themselves in space at "keeping their eye on the ball", using their own physical position as a reference point to activity around them.
- Women tend to use peripheral objects as points of reference and are easily distracted by visual stimuli. Men, for instance, can pick a figure out of a complex pattern more readily than women. Perhaps, it has been suggested, this is like prehistoric times when life depended on a man's ability to keep his eye on a deer running in the bushes. More likely, it's a psychological difference, resulting from greater self-confidence on the part of men.
- 10 When it comes to endurance, men, because of their greater strength and lung capacity, supposedly become exhausted less quickly than women. "Look at all the male long-distance runners that women haven't begun to catch up to," we're often told. But there are many more men than women running marathons, and in the Olympics women haven't been allowed to run more than 1,500 meters until recently, so this evidence is only relative. Furthermore, women have greater tolerance for fatigue, which tends to even things out.
- It seems clear from these examples that differences in reaction time, muscle mass, bones, hearts, lungs, endurance, strength, spatial orientation, and body fat when they exist don't necessarily make much of a difference where relative performance is concerned.

### New Words and Expressions

1. barrier /ˈbærɪə/	n.	something placed in the way 障碍
2. equality /r'kwplrtr/	n.	the state of being equal 平等
3. unfit /An'fit/	a.	not suitable 不合适
4. contact /'kontækt/	n.	a state in which two people touch each other (躯体)接触
5. petite /pəˈti:t/	a.	(a woman )being short and slender 娇小的
6. build /bɪld/	n.	shape and size (of human body) 体格
7. gymnast /ˈdʒɪmnæst/	n.	a person who is good at doing skilled and controlled bodily exercises 体操运动员
8. belie /bɪˈlaɪ/	ν.	to give a wrong or false idea of (sth.) 给人假象

9. pulse /pʌls/	n.	the regular beat of one's heart 脉搏
10. rate /rest/	n.	frequency 频率
11. capacity /kəˈpæsɪtɪ/	n.	ability to hold things 容量
12. aggressive /əˈgresɪv/	a.	determining to succeed 有进取心的
		aggression n. 进取心
13. instinct /'ınstɪŋkt/	n.	a natural tendency to do something 本能
14. spatial /'spei∫əl/	a.	concerning space 空间的
15. endurance /m'djorens/	n.	physical or mental strength to continue doing
		something under difficulties or pain 忍耐
16. attain /ə'teɪn/	v.	to gain as an objective; achieve 达到; 取得
17. exertion /ɪgˈzɜ:∫ən/	n.	a great effort 极大的努力
18. aerobic /ɛəˈrəubɪk/	a.	taking in oxygen 有氧的
19. vital /'vartl/	a.	necessary for keeping alive, very important $\pm$
		命必需的;极其重要的
20. exhale /eks'heɪl/	v.	to breathe air out of one's lungs 呼气
21. favor /ˈfeɪvə/	v.	to show a preference for (sb./sth.) 偏爱
22. respiration / respi'rei∫ən/	n	breathing 呼吸
23. primate /'praimeit/	n.	a member of the most developed group of
		mammals 灵长类(动物)
24. buoyancy /'bɔɪənsɪ/	n.	tendency to float 浮力
25. orientation /.priən'tei∫ən/	n.	an ability to find out one's position in space
		定向
26. reference / referens/	n.	relation or connection with somebody or
		something 参照
27. peripheral /pəˈrɪfərəl/	a.	of secondary or minor importance 次要的
28. distract /dɪs'trækt/	v.	to take one's mind off something 分散注意力
29. stimulus /ˈstɪmjuːləs/	n.	a thing that produces a reaction in living things
		刺激(物)
30. prehistoric /prɪˈhɪstɒrɪk/	a.	of a time before recorded history 史前的
31. tolerance /'tolerens/	n.	the ability to stand pain or hardship, etc. 忍耐
32. fatigue /fəˈti:g/	n.	great tiredness 极度的疲劳

1. keep fit	to remain healthy 保持健康
2. in comparison to	compared with 比较
3. put up with	to suffer or bear patiently 忍受
4. take on	to begin to deal with 开始处理
5. in order	(arrange things) one after another systematically 按次序
6. have an edge	to have an advantage 有优势
7. draw the line	to set a limit划定界限; to tell the exact difference
	(between) 区分
8. have a lot to do with	to be greatly related to 与密切相关
9. in top form	in the best physical conditions 处于最佳状态
10. pick out of	to recognize (sb./sth.) among a group 在·····中找出·····
11. result from	to be caused by 由而引起
12. on the part of	as far as (sth./sb.) is concerned 就而言
13. catch up to/with	to overtake 赶上
14. tend to do	to have a natural likelihood of doing (sth.) 倾向于做·····
15. even out	to make equal 使平均
16. go on to do (sth.)	to do (sth.) else (after one has finished doing sth.) (做好某
	事后)接着做另一件事
17. keep one's eye on (sth.)	to keep one's attention to (sth.) around sb. 留神
18. point of reference	something which one uses to help one understand a
	situation 参照标准; 参照依据
19. make a/no difference	to have an/no effect (on sb./sth.) 有些/没有影响
(to sb./sth.)	

### Notes

- 1. athletic equality: the state of being equally strong at sports
- 2. contact sport: any of the sports in which the participants tend to have violent physical contacts with each other, such as in American football or rugby

- 3. Men are, on average, a third stronger than women: It is generally true that a man's strength is about one third stronger than that of a woman. For example, if a woman can lift 30 kilograms, a man can lift 40 kilograms.
- 4. University of Illinois: University of Illinois is an institution of higher learning with a relatively long history. It was established in 1867. Illinois (伊利诺州) is one of the 50 states of USA, located in the central part of the country.
- 5. So strength is relative, often ... in comparison to skill: In sports, people often have the wrong opinion that strength is the only factor to win the game, but this is a misconception. The importance of strength in sports is limited and sometimes skill is much more important than strength.
- 6. spatial orientation: an ability to find out one's position, size and shapes in a certain place 空间定向能力
- 7. ... taking on this impressive list in order: beginning to deal with this striking list one by one
- 8. Penn State Conference: a conference held in the State of Pennsylvania (宾夕法尼亚州)
- 9. aerobic capacity: vital capacity 肺活量
- 10. play rougher: to play in a more violent and aggressive way
- 11. Where fat exists, muscle obviously doesn't: If a person has more fat, he/she may have less muscle.
- 12. Conditioning has a lot to do with this: Training has much effect on body fat. conditioning: the way in which people are trained
- 13. Women tend to use peripheral objects as points of reference: Women are likely to use objects of minor or less importance as something to help them understand a situation. For example, if a woman walks into a room, she may notice all people around, but if a man walks into a room, he may identify the important people immediately.
- 14. Women haven't been allowed to run ... until recently: It was not until 1975 that women were allowed to take part in the 1,500-meter run in the Olympic Games.
- 15. reaction time: the time needed to make a prompt response

#### Exercises

- Read the text carefully again and discuss the following questions.
  - 1. Why do most people think that women are unfit to compete with men in any contact sport?
  - 2. What is quoted as evidence of barriers to athletic equality?
  - 3. Who is Muriel Davis Grossfeld?
  - 4. What did fitness tests at the University of Illinois reveal?
  - 5. What disadvantages are mentioned in the text which supposedly combine to give women less endurance?